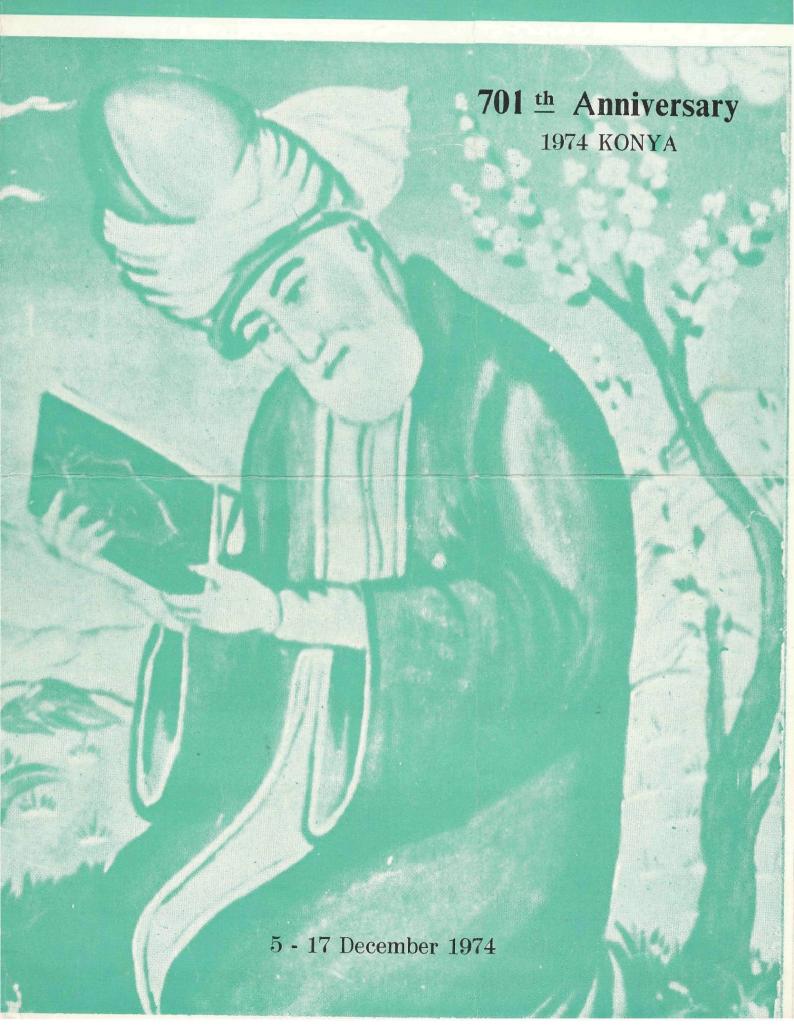
Commemorative Ceremony For Mevlâna



December	5 1974 at 20.30	December 10 1974 at 20.30
December	6 1974 at 20.30	December 11 1974 at 20.30
December	7 1974 at 14.30	December 12 1974 at 20.30
December	7 1974 at 20.30	December 13 1974 at 20.30
December	8 1974 at 14.30	December 14 1974 at 14.30
December	8 1974 at 20.30	December 14 1974 at 20.30
December	9 1974 at 20.30	December 15 1974 at 14.30
		December 15 1974 at 20.30
		December 16 1974 at 20.30
		December 17 1974 at 20.30

PROGRAMME

- A) Opening Speech by Feyzi HALICI
- B) Mevlâna by Mehmet ÖNDER
- C) Salections from Classical Turkish Music
- D) Mevlevi's Rite and information about the persons taking part in the rite
- E) Rebab Taksim

INTERVAL (10 minutes) WORKS TO BE EXECUTED

- 1 Mevlâna's Naat: Words by Mevlâna Composed by Itrî (— 1712)
- 2 Ney (Mevlevi's Flute) Taksim
- 3 Bestenigâr Prelude : Hamamî zade İsmail Dede
- 4 Bestenigâr Rite : Hamamî zade İsmail Dede
- 5 The Last Prelude Ferahnak peşrevi : Zeki Mehmet Ağa
- 6 The Last Yürük Semai
- 7 The Last Taksim
- 8 Reciting of the Glorious Koran
- 9 -- Prayer

-			-	EN	ITF	1AP	VCI	=	A															E	3													P	RO
		156	158	160	162	164	166			148	170	172		414	416	418		420	422	424	426	428						1										T	
		130	132	134	136	138	140	142	144	146	148	150	Н	374	376	378	380	382	384	386	388	390	392		396	398	400	402	404	406	408	410	412						
		104	104	108	110	112	114	114	118	120	122	124		234	336	138	346	342	344	346	348	350	352		356	358	360	362	344	366	348	370	372						
		78	80	82	84	84	88	90	92	94	96	78		294	296	298	300	302	304	306	308	310	312		316	318	320	322	324	326	328	330	332						
		52	34	36	58	60	62	64	66	48	70	72	*	254	236	258	260	262	264	266	268	270	272		276	278	280	282	284	286	288	290	292						
		28	30	- 32	34	36	38	40	42	44	46	48		214	216	218	220	222	224	226	228	220	232		236	238	240	242	244	246	248	250	252		t				
		4	6		10	12	14	16	18	20	22	24		174	176	178	180	182	184	186	148	190	192		196	198	200	202	204	206	208	210	212			L			I
	,	,	5	7	,	11	13		%	19	21		Acres (173	173	177	179	181	183	94	187	189	l lai	193	195	197	100	201	203	205	207	209	211	211	216	417	219	201	223
	25	27	29	31	31	35	37	15	41	-	45	23		225	-	-	231	233	235		239	241	243	245	247		-	-	255	257	-	261	263	265		269	-	-	275
	49	51	52	55	57	59	61	63	65	67	69	71		277	-	281	283				-	293	+-		299		303		307		311		\vdash		319		323	325	327
	75	77	79	81	83	85	-	89	91	93	95	97		329	331	333	335		339	341	343	345	347	349	351	353	-		359	361	363		367	369		373	-	-	379
73	-	103	-	107	109		112	115	117	119	-	123		381	-	385	-	389	-	_	-	-	399	401	403	405	-		411		415		419	421	_	425	-	429	431
73	101	- 1	131	133	135	-	139	141	143	145	-	149		433	435	-	-	-	443	445	447	449	-	453	455				463	465	-	469	471		475		479	481	483
73 99 128	101	129				1			-	1	-			-	-	-	-	-			406	497	499	501	303	505		507	509		1				_		-	-	-
99	127	129	-	159	161	163	165			167	169	171		435	487	489		10	491	493	473	47/	777	301	1400	300		301	201	311	213	515	517	519	321		523	525	527

DANCE GROUP

POSTNIŞIN

Selman TÜZÜN Süleyman LORAS

SEMAZENBAŞI

Ahmet Bican KASABOĞLU

SEMAZENLER

Mehmet SUSAMIŞ Mahmut OMAĞ Mustafa HOLAT Celâl LORAS Hasan ERTEKIN Mehmet RENGIBEYAZ Osman FOK KAPLAN Adem TOK Mehmet ÖZCAKIR Bülent ERGENE Ercüment ERGENE Ziya ERCAN Tahir KÜÇÜK Mehmet VANOĞLU Rasih KÜÇÜKBAKIRCI Erol KÜÇÜKBAKIRCI Emrullah NERGIZ Mahmut SÜLÜKCÜ Ahmet BIREKUL Hasan ARICINS Mustafa YILMAZ Ferit UĞUR Ahmet TEKELIOĞLU

Mehmet BALAK Yavuz BALAK Fahri ÖZÇAKIR
Ismail BAŞAR
Mustafa PEKER
Mustafa GÜNEŞ
Reşat VAROL
Sıtkı PEKÜNLÜ
Ethem KARADAĞ
Selâhattin ŞENYÜZ
Nail KESOVA
Selehadlin erenler

MUSIC GROUP

Sadettin HEPER Başkanlığında

NAAT'HAN

Kâni KARACA Hüseyin TOP

KUDÜMZEN

Şakir ÇETİNER Nezih UZEL Ârif AYVAZOĞLU

HALILEZEN

izzet ESKIDEMIR

REBAB

Edib SEVİŞ

TANBUR

Ahmet HATIBOĞLU

KANUN

Cüneyt KOSAL

KEMENÇE

Nihat DOĞU

UD

Hacı Kadri ŞENÇALAR

NEYZENLER

Aka Gündüz KUTBAY
Doğan ERGİN
Arif BİÇER
Andaç ARBAŞ
Hulkî ERGUNER
Süleyman ERGUNER
Fuat TÜRKELMAN
Halil YUNGA
Sadrettin ÖZÇİMİ
Mehmet KILIÇ
Coşkun ATİK
Hilmi YAVUZ

AYINHANLAR

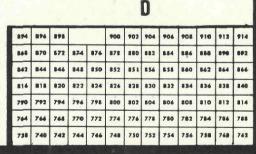
Ziya AKYİĞİT
Asaf GÜVEN
Cafer ÖZDEMİR
Tacettin NARLI
Saadettin MUŞ
YÜKSEI YÜKKALDIRAN
SÜLEYMAN YAMAN
Mehmet YÜCEL
Ziya DALGİÇ







										720	722	724	726	728	730		732	734	736
458	660	662	664	666	668	670	672	674	678	480	682	684	686	488	690	692	694	696	698
616	618	620	422	624	626	628	630	632	636	438	640	642	644	646	648	650	652	654	454
-574	376	578	580	582	584	586	588	590	594	396	398	600	602	604	404	608	610	612	614
532	534	336	538	540	542	544	546	548	552	554	556	558	560	562	564	566	568	570	672
490	492	494	496	498	500	502	504	504	510	512	514	516	518	520	522	524	526	528	530
448	450	452	454	456	458	460	462	464	468	470	472	474	476	478	480	482	484	486	488



	28							N. S.					7 10	-	, T	in section		200		318		Ž.:.	70		1
529	531	533	535	537	539	541	543	545	547	549	551	553	555	557	559	561	563	545	547	569	571	573	575	577	579
581	583	585	587	589	591	593	595	597	599	401	602	605	607	609	611	613	615	617	619	621	623	625	627	629	431
633	635	637	639	641	642	645	647	649	651	652	655	657	659	661	663	665	667	669	671	673	675	677	679	681	483
685	687	689	691	693	695	697	699	701	703	705	707	709	711	713	715	717	719	721	723	725	727	729	731	733	735
737	739	741	743	745	747	749	751	783	755	757	759	761	763	765	767	769	771	773	775	777	779	781	783	785	787
789	791	793	795	797	799	801	803	805	807	809	811	813	815	817	819	821	823	825	827	829	831	833	835	837	839
841	843	845			847	849	851	853	855	857	859	861		863	865	867	869	871	873	875	877		879	881	883

\$10					38			NA.	1.50	70	383	1
885	887	889	891	893	895	897	899	901	903	905	907	909
911	913	915	917	919	921	923	925	927	939	921	983	935
937	939	941	943	945	947	949	951	953	725	957	939	961
963	965	967	969	971	973	975	977	979	981	783	785	987
989	991	993	995	997	999	1801	1003	1005	1007	1009	1011	1013
1015	1017	1019	1021	1023	1025	1027	1929	1031	1083	1035	1037	1039
1041	1043	1045			1047	1049	1051	1053	1055	1957	1039	1061

After the Great Mevlana who regarded the day of death as a union with God, as a wedding day ,the Religious Order of Mevlevi was set up based on the principles and ideas of Mevlana by his son Sultan Veled and his followers. Those who joined this order were called Mevlevi.

Although the word Mevlevi relates to Mevlana, it is also connected with the word "tevellu" in the Glorious Koran which means that "you see the face of the God wherever you turn." Mevlevi's rite which is called mukabele an example of which you will see now, has taken place in Mevlevi's convents and conventicles for religious music and dancing. Mukabele, that is to say Mevlevi's rite which symbolizes divine love and ecstasy in the mystical sense, absolute maturity and union with God, and the steps of the way to union, is performed according to the rules of good behaviour fixed in its smallest details, in front of the music players, such as flute players, kudum players, rite reciters and naat reciters who stand in a religious conventicle there is a quarter for religious music and dancing and just opposite it there stands the sheikh's post. The imaginary line which is supposed to extend from the end of the the post to the middle of the entrance to the conventicle is called the equator. This is the shortest way to reality and the Unity of God (Vahdet). This line can never be stepped on.

As for the sheikh, he is the representative of the Mevlevism that represents Mevlana in its post who has attained all the divine qualities as well as being the representative of the truth of Islam. The post is the greatest moral position and is in red. Red is the colour of union and manifestation. As is known night begins with the twilight at sunset: and Mevlana too passed away to eternity 701 years ago on 17th December, 1273 on a Sunday evening when the sunset was painting the horizons of Konya red. And the day starts with the redness called dawn at sun rise. That why the post, the moral position, is red as a colour of union and manifestation.

After the music players, dancers and sheikh take their places first naat-I serif is recited by Naathan. Naat of Mevlana composed by Itri praises our Prophet with the most touching words and begins with "Oh Mevlana, the real lover." Then comes flute playing, when the flute sing its longing for the reed-bed which is its noble homeland. The flute is the symbol of mature man and suffers the longing for union with God with its pathetic and touching voice.

After this the period of Sultan Veled begins. The ceremony which consists of the whirling of the sheikh, members of the convent and dervishes three times in the middle of the conventicle with the rhythm of music and according to the les best of good behaviour, aims to sanctify the maturity of the absolute being by mutual bowing or entreating face to face.

The conical hats on the heads of the whirling dervishes represent their tombstones, their coast their tombs, and their skirts their shrouds. They are no longer wordly but are lovers revolving around the other world. As a matter of fact the right side of the conventicle is the tangible and

known world; its left is the invisible and unknown moral world; the whirling dervishes are the moral beings of the moral world.

The period of Veled is an indication of the resurrection of the dead, and of eternal life through the guidance of the sheikh. The three rotations according to mysticism is to know God through science the second rotation is to see God and the third is to be together with God.

While the Sheikh completes the first rotation, he comes face to face with the youngst Dervish called nev-niyaz. They bow to each other and thus show humility in the most apparent way. This mutual meeting is at the same time a penetration to each other's hearts. At the end of the third rotation the Sheikh goes back to his post and the whirling Dervishes take their places.

The rite starts after this rotation. The whirling Dervishes take of their coasts in the recognized way, that is to say they strip off their worldly troubles and slip out of their tombs. In the meantime the Sheikh walks in front of the post, bows and everybody follows him. The head of the whirling Dervishes comes forward and kisses the right hand of the Sheikh, then the others meet the sheikh one by one and start whirling. While whirling the right hand of the Dervish point upwards in prayer and the left hand downwards. This means that "We receive from God and distribute to the people, we own nothing, and that we are nothing but a visible medium. In other words it means we evaporate into the sky, rain on to the earth, and our existence has dissolved in God's compassion. The whirling Dervishes rotate both around themselves and around the quarter, just as the heavens, the planets, the stars and the world rotate both around themselves and the sun with force of the sun. Whirling is a rotation around the world in the presence of Gold, the sun of the universe,

As a matter of fact, whirling is a means of ecstasy that leads to God and loss of consciousness and the intoxication of the soul of such a person. In the words of our Mevlâna it is a garment of the spirit to unite with love, to feel the thrill of meeting and to have the pleasure of removing the veils to enter the presence of God.

The first rotation of the whirling is to watch the rest of the rite is saluting. In the first phase of the saluting, the lovers get rid of their doubts and believe in the union of God. The second phase of saluting is to reach a position to see God. In the third phase the lovers views mature. They lose themselves in the maturty of the absolute being in the fourt, that is the last phase, they stay at the stop of unity and rotate around their own center.

The head of the whirling Dervishes leads the whirling. Those in the dance adjust their positions according to gestures he makes with his feet and head.

In the third phase of the whirling the sheikh enters the dance. The sheikh, who whirls in the middle of the equator, of course represents Mevlâna here. After whirling the sheikh advances to the post slowly and when he arrives there the whirling terminates.

Mehmet ÖNDER

Come, come, whatever you are, it doesn't matter Whether you are an infidel, an idolater ar a

fire-worshipper,

Come, our convent is not a place of despair.
Come even if you violated your swear
A hundred times, come again.

Mevlâna Celâleddin